

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1970-1971.

22 JANVIER 1971.

Projet de loi relatif à la structure générale et à l'organisation de l'enseignement.

AMENDEMENTS
PRÉSENTÉS PAR LE GOUVERNEMENT.

ARTICLE 1^{er}.

L'amendement déposé en date du 21 janvier 1971 à cet article est retiré.

ART. 2.

L'amendement déposé en date du 21 janvier 1971 à cet article est retiré.

ART. 12.

Remplacer l'amendement déposé en date du 21 janvier 1971 par le texte suivant :

« § 1. L'enseignement normal moyen et l'enseignement normal technique moyen sont classés dans l'enseignement supérieur pédagogique de type court à partir du 1^{er} septembre 1970.

» § 2. Le deuxième cycle de l'enseignement normal primaire, tel qu'il est défini par l'arrêté royal n° 37 du 20 juillet 1967 est classé dans l'enseignement supérieur pédagogique de type court à partir du 1^{er} septembre 1970.

» Le premier cycle de l'enseignement normal primaire tel qu'il est prévu par l'arrêté royal n° 37 du 20 juillet 1967 rela-

R. A 8480

Voir :

Documents du Sénat :

97 (Session de 1970-1971) : Projet de loi;

223 (Session de 1970-1971) : Amendements.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1970-1971.

22 JANUARI 1971.

Ontwerp van wet betreffende de algemene structuur en de organisatie van het secundair onderwijs.

AMENDEMENTEN
VAN DE REGERING.

ARTIKEL 1.

Het amendement van 21 januari 1971 op dit artikel wordt ingetrokken.

ART. 2.

Het amendement van 21 januari 1971 op dit artikel wordt ingetrokken.

ART. 12.

Het amendement van 21 januari 1971 op dit artikel te vervangen als volgt :

« § 1. Het middelbaar normaalonderwijs en het middelbaar technisch normaalonderwijs worden gerangschikt in het pedagogisch hoger onderwijs van het korte type van 1 september 1970 af.

» § 2. De tweede cyclus van het lager normaalonderwijs, zoals bepaald bij K.B. n° 37, dd. 20 juli 1967, wordt gerangschikt in het pedagogisch hoger onderwijs van het korte type van 1 september 1970 af.

» De eerste cyclus van het lager normaalonderwijs zoals hij voorzien is in het koninklijk besluit n° 37, dd. 20 juli 1967,

R. A 8480

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

97 (Zitting 1970-1971) : Ontwerp van wet;

223 (Zitting 1970-1971) : Amendementen.

tif à l'organisation des études dans les écoles normales primaires de l'Etat est supprimé à partir du 1^{er} septembre 1971.

» § 3. L'enseignement normal préscolaire et l'enseignement normal technique primaire seront organisés au niveau de l'enseignement supérieur pédagogique de type court à partir du 1^{er} septembre 1974, au plus tard.

» § 3. L'enseignement normal préscolaire et l'enseignement ainsi que les membres du personnel auxiliaire d'éducation, nommés à titre définitif dans une école normale organisée ou subventionnée par l'Etat, en fonction au 30 juin 1971 dans le premier cycle de l'enseignement normal primaire ou en fonction au moment de la modification dans l'organisation des études dans une école normale préscolaire ou une école normale technique primaire, conservent le bénéfice du statut pécuniaire et du régime des pensions attachés à leur nomination, ainsi que des modifications que ce statut ou ce régime pourraient subir.

» Pour bénéficier de ces avantages, les intéressés doivent occuper une fonction correspondante dans l'enseignement secondaire soit du degré supérieur, soit du deuxième degré ou du troisième degré. »

Justification.

— L'organisation des différentes formes d'enseignement normal est bien précisée.

— Pour éviter que des membres du personnel, nommés à titre définitif, ne soient lésés dans leurs intérêts, des mesures transitoires leur accordent le droit de continuer à bénéficier de leur statut antérieur.

betreffende de inrichting van de studiën in de lagere normaalscholen van het Rijk wordt afgeschaft van 1 September 1971 af.

» § 3. Het voorschools normaalonderwijs en het lager technisch normaalonderwijs zullen georganiseerd worden op het niveau van het pedagogisch hoger onderwijs van het korte type ten laatste van 1 september 1974 af.

» § 4. De leden van het bestuurs- en onderwijzend personeel, alsook de leden van het opvoedend hulppersoneel, die definitief benoemd zijn in een normaalschool georganiseerd of gesubsidieerd door het Rijk en die op 30 juni 1971 in functie zijn in de eerste cyclus van het lager normaalonderwijs of in functie zijn op het ogenblik dat de organisatie van de studiën gewijzigd wordt in een voorschoolse normaalschool of in een lagere technisch normaalschool, behouden het voordeel van het geldelijk statuut en van het pensioenregime die aan hun benoeming verbonden zijn, alsook het voordeel van de wijzigingen die dit statuut of dit regime zouden kunnen ondergaan.

» Om deze voordelen te genieten moeten de betrokkenen een corresponderend ambt waarnemen in het secundair onderwijs, hetzij in de hogere graad, hetzij in de tweede graad, hetzij in de derde graad. »

Verantwoording.

— De organisatie van de verschillende vormen van normaalonderwijs wordt duidelijk omljnd.

— Om te vermijden dat de belangen van vastbenoemde personeelsleden zouden geschaad worden, kennen overgangsbepalingen hun het recht toe verder hun vorig statuut te genieten.